#### 如何申請

### How to apply

您可透過以下途徑投保「粵澳跨境車輛保險」: You can subscribe to Guangdong and Macao Cross-Border Motor Insurance:

- ▶ 忠誠保險澳門辦事處 At Fidelidade's Macao Office
- ▶ 指定汽車代理 At Appointed Car Dealers

本產品之承保公司為:

This product is underwritten by:

忠誠澳門保險股份有限公司 Fidelidade Macau – Insurance Company Limited

澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈14樓 Av. Praia Grande, No. 567, BNU Building, 14/F, Macao (China)

(853) 2833 8549

info@fidelidade.com.mo

(853) 2833 9472
fidelidade.com.mo

掃我了解更多
Scan for more details





**立即申請!**請掃描二維碼了解申請所需 文件及更多詳情!

**APPLY NOW!** PLEASE SCAN THE QR CODE FOR MORE INFORMATION ON THE REQUIRED DOCUMENTATION AND MORE!



「粵澳跨境車輛保險」適用於已在澳門登記領取有效牌照之非商業用途車輛,經指定口岸駛入廣東省。政策為澳門居民創造新機遇,尤其在大灣區作短期商務、學習、工作、生活及旅遊提供更多便利,促進大灣區內城市之間的交流。

忠誠保險沿途為您護航,讓您往來粵澳時獲得最佳保障!

The "Guangdong and Macao Cross-Border Motor Insurance" is applicable to non-commercial use vehicles to enter the Guangdong Province from Macao with only a Macao vehicle registration plate. It creates new opportunities for Macao residents, making it much more convenient to take short-term business trips, to study, to work, to live, or to travel, facilitating exchanges between Macao and other cities in the Greater Bay Area.

Fidelidade gives you the best protection from Macao to Guangdong Province!

## 產品特點 PRODUCT FEATURES



#### 20%保費折扣 20% Discount on Premium

投保一年期之粵澳跨境車輛內地交強險等效保險,可享20% 保費折扣。

20% discount on premium for annual policy of the Guangdong and Macao Cross-Border Motor Compulsory Insurance.



#### 免費機動車道路救援服務 Free Roadside Assistance Services

投保粵澳跨境車輛商業保險之第三者責任險,可獲免費提供 機動車道路救援服務:一年期的保單可享七次救援服務,少於 一年期的保單則可享兩次救援服務。

If you subscribe to a Third-Party Liability Insurance of Guangdong and Macao Cross-Border Motor Commercial Insurance, you are entitled to free roadside assistance services: 7 times for annual policy and 2 times for policies with insurance period less than 1 year.

#### 粵澳跨境車輛保險產品包括:

# GUANGDONG AND MACAO CROSS-BORDER MOTOR INSURANCE INCLUDES:



粵澳跨境車輛內地交強險等效保險("交強險")

Guangdong and Macao Cross-Border Motor Compulsory Insurance ("Compulsory Insurance")

保障被保險人在使用被保車輛過程中發生交通事故,致使第三者遭受人身傷亡或財產損失,而需承擔的賠償責任。

Covers the liability of the insured for death, bodily injury and property damage to third parties in an accident when using the insured vehicle.

每次事故賠償限額(人民幣) Limit of Liability Per Accident (RMB)			年保費(人民幣) Annual Premium (RMB)	
	被保險人有責任 Liable by Insured	被保險人無責任 Not liable by Insured	1-5 (座 seats)	6-9 (座 seats)
死亡傷殘 Death and Disability	180,000	18,000	950	1,100
醫療費用 Medical Expense	18,000	1,800		
財產損失 Property Damage	2,000	100		
一年期交強險可享8折 20% discount for annual policy			760*	880*

<sup>\*</sup>折後保費 Premium after discount



粵澳跨境車輛商業保險("商業險")

Guangdong and Macao Cross-Border Motor Commercial Insurance ("Commercial Insurance")

如需增加額外保障,您可選擇投保機動車第三者責任保險、車上人員 責任保險及/或醫保外醫療費用責任險,以減低因交強險保障額不足 可能帶來的財務損失。

If you wish to increase your coverage, you may also subscribe to the Third-Party Liability Insurance of Motor Vehicles, Liability Insurance for Passengers and/or Driver Onboard and/or Liability Insurance for Additional Coverage of Medical Expense, so as to reduce the financial loss caused by the insufficient amount of protection of Compulsory Insurance to meet possible compensation claims.

以上提供之產品資料只供參考,有關保障範圍及承保條款,請參閱保單一般條款。

The above product information is for reference only. For details of coverage, terms, conditions and exclusions, please refer to Policy General Conditions.